



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services  
linguistiques

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 5ième étage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Second Language Education		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W4938-18037S/A		<b>Date</b> 2019-02-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W4938-18037S		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> 503zf.W4938-18037S	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$ZF-503-34563		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-01-28
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-03-11</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Remillard, Michele		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 503zf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 850-1431 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W4938-18037S  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W4938-18037S

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
503zf.W4938-18037S

Id de l'acheteur - Buyer ID  
zf503  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**This Amendment 002 is issued for the following purpose:**

- A) To provide answers to questions received to date**
- B) To amend the request for proposal**

---

**A) Question and Answer Series II**

**Question 1**

With respect to RTC1.2, will you award points based on the number of government organizations one has provided training to or based on the number of courses one has taught?

**Answer:**

See Amendment No. 1 below.

---

**B) AMEND THE REQUEST FOR PROPOSAL**

- 1) At section 4.1.1.2, Point Rated Technical Criteria, DELETE RTC1.2 in its entirety and replace with:**

RTC1.2	<b>The Offeror's cumulative experience since January 2010 in providing language training services in both of Canada's official languages for courses that led to certification in the Public Service Commission's SLE test.</b>	<p>To demonstrate its experience, the Offeror must include in its references the following information, as a minimum, for each organization for which it claims to meet the evaluation criterion:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>the name of the client department and the name and telephone number and/or email address of the client's authorized representative who can corroborate the information provided by the Offeror;</li><li>a detailed description of the work performed for each level (level A, B and C);</li><li>the period (from MM/YY to MM/YY) and duration, including the number of weeks during which the experience was acquired.</li></ul>	<p><b>Points will be awarded as follows for the levels taught:</b></p> <p><b>Level A: 2 pts</b></p> <p><b>Level B: 3 pts</b></p> <p><b>Level C: 5 pts</b></p>
--------	---	--	---

N° de l'invitation - Solicitation No.  
W4938-18037S  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W4938-18037S

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
503zf.W4938-18037S

Id de l'acheteur - Buyer ID  
zf503  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

			<b>Minimum 0 points</b>  <b>Maximum 10 points</b>
--	--	--	---

---

**All other terms and conditions remain unchanged**